

Dan it-test hu mahsub purament bhala ghodda ta' dokumentazzjoni u m'ghandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'ghandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► B

AZZJONI KONGUNTA TAL-KUNSILL 2008/851/PESK

ta' l-10 ta' Novembru 2008

► M11 dwar operazzjoni militari tal-Unjoni Ewropea bil-hsieb ta' kontribut għas-sigurtà marittima fil-Punent tal-Oċean Indjan u fil-Bahar l-Ahmar (EUNAVFOR ATALANTA) ◀

(ĠU L 301, 12.11.2008, p. 33)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
► <u>M1</u>	Deċiżjoni tal-Kunsill 2009/907/PESK tat-8 ta' Diċembru 2009	L 322	27	9.12.2009
► <u>M2</u>	Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/437/PESK tat-30 ta' Lulju 2010	L 210	33	11.8.2010
► <u>M3</u>	Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/766/PESK tas-7 ta' Diċembru 2010	L 327	49	11.12.2010
► <u>M4</u>	Deċiżjoni tal-Kunsill 2012/174/PESK tat-23 ta' Marzu 2012	L 89	69	27.3.2012
► <u>M5</u>	Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/827/PESK tal-21 ta' Novembru 2014	L 335	19	22.11.2014
► <u>M6</u>	Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/713 tat-12 ta' Mejju 2016	L 125	12	13.5.2016
► <u>M7</u>	Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/2082 tat-28 ta' Novembru 2016	L 321	53	29.11.2016
► <u>M8</u>	Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/1083 tat-30 ta' Lulju 2018	L 194	142	31.7.2018
► <u>M9</u>	Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/2007 tas-17 ta' Diċembru 2018	L 322	22	18.12.2018
► <u>M10</u>	Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2020/2188 tat-22 ta' Diċembru 2020	L 435	74	23.12.2020
► <u>M11</u>	Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2022/2441 tat-12 ta' Diċembru 2022	L 319	80	13.12.2022
► <u>M12</u>	Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2024/1059 tal-4 ta' April 2024	L 1059	1	5.4.2024

▼B**AZZJONI KONĠUNTA TAL-KUNSILL 2008/851/PESK****ta' l-10 ta' Novembru 2008****▼M11**

dwar operazzjoni militari tal-Unjoni Ewropea bil-hsieb ta' kontribut ghas-sigurtà marittima fil-Punent tal-Oċean Indjan u fil-Baħar l-Aħmar (EUNAVFOR ATALANTA)

▼M12*Artikolu 1***Missjoni**

1. L-Unjoni Ewropea (UE) għandha twettaq operazzjoni militari biex tikkontribwixxi għas-sigurtà marittima fil-Punent tal-Oċean Indjan u fil-Baħar l-Aħmar (EUNAVFOR ATALANTA).

1a. B'appoġġ għar-Riżoluzzjonijiet 1814 (2008), 1816 (2008), 1838 (2008), 1846 (2008) u 1851 (2008) u Riżoluzzjonijiet sussegwenti rilevanti tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti (KSNU), b'mod partikolari r-Riżoluzzjoni 2608 (2021), b'mod konsistenti ma' azzjoni permessa fir-rigward tal-piraterija skont l-Artikolu 100 et seq. tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Liġi tal-Baħar iffirmata f'Montego Bay fl-10 ta' Diċembru 1982 (minn hawn 'il quddiem "il-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Liġi tal-Baħar") u permezz, b'mod partikolari, ta' impenji magħmula ma' Stati terzi, l-EUNAVFOR ATALANTA għandha tikkontribwixxi għal:

— il-protezzjoni ta' bastimenti tal-Programm Dinji tal-Ikel (WFP) li jwasslu l-ġajnun alimentari lil persuni spustati fis-Somalja, skont il-mandat stabbilit fir-Riżoluzzjonijiet 1814 (2008) u 2608 (2021) tal-KSNU, u

— il-protezzjoni ta' bastimenti vulnerabbli li jkunu qed ibahħru 'l barra mix-xtut tas-Somalja, u għad-deterrenza, il-prevenzjoni u t-trażżin ta' atti ta' piraterija u serq bl-użu ta' armi 'l barra mix-xtut tas-Somalja, skont il-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Liġi tal-Baħar.

2. Iz-żona ta' operat tal-forzi skjerati għal dik il-fini għandhom jikkonsistu miż-żoni marittimi 'l barra mix-xtut tas-Somalja u pajjiżi ġirien fir-reġjun tal-Oċean Indjan, f'konformità mal-oġettiv politiku ta' operazzjoni marittima tal-UE, kif definit fil-kunċett ta' manigġar ta' krizijiet approvat mill-Kunsill fil-5 ta' Awwissu 2008. Barra minn hekk, l-EUNAVFOR ATALANTA tista' topera għall-istess fini fil-baħar territorjali Somalu, fejn awtorizzata tagħmel dan mill-gvern Somalu.

3. Barra minn hekk, l-EUNAVFOR ATALANTA għandha tikkontribwixxi fl-ibhra internazzjonali 'l barra mix-xtut tas-Somalja, bhala kompiti eżekuttivi sekondarji, għall-implimentazzjoni tal-embargo tan-Nazzjonijiet Uniti fuq l-armi fuq Al-Shabaab f'konformità mar-Riżoluzzjonijiet 2182 (2014) u 2713 (2023) tal-KSNU u għall-għlieda kontra t-traffikar ta' drogi narkotiċi 'l barra mix-xtut tas-Somalja fil-kuntest tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Liġi tal-Baħar u l-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti kontra t-Traffikar Illeċitu ta' Drogi Narkotiċi u Sustanzi Psikotropiċi tal-20 ta' Diċembru 1988.

4. Barra minn hekk, l-EUNAVFOR ATALANTA għandha twettaq monitoraġġ, bhala kompitu sekondarju mhux eżekuttiv, tat-traffikar ta' drogi narkotiċi, it-traffikar ta' armi, is-sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat (IUU) u l-kummerċ illeċitu tal-faħam 'il barra mix-xtut tas-Somalja f'konformità mar-Riżoluzzjonijiet 2498 (2019) u 2500 (2019) tal-KSNU u b'mod konsistenti mal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti kontra t-Traffikar Illeċitu ta' Drogi Narkotiċi u Sustanzi Psikotropiċi tal-20 ta' Diċembru 1988.

▼ **M12**

5. L-EUNAVFOR ATALANTA tista' tikkontribwixxi, bhala komputu sekondarju mhux eżekuttiv, skont il-mezzi u l-kapaċitajiet u fuq talba, għall-approċċ integrat tal-UE għas-Somalja u l-attivitajiet rilevanti tal-komunità internazzjonali, u b'hekk tgħin sabiex jiġu indirizzati l-kawżi sottostanti tal-piraterija u n-networks tagħha.

6. Il-Persunal Militari tal-UE għandu jappoġġa lill-EUNAVFOR ATALANTA billi jidentifika theddid u jwettaq ippjanar minn qabel dwar fatturi deċiżivi li jistgħu jaffettwaw l-operazzjoni, bil-ħsieb li l-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà jinżamm infurmat dwar tali theddid u fatturi.

▼ **B***Artikolu 2*▼ **M10**

Ġlieda kontra l-piraterija u s-serq bl-użu tal-armi 'l barra mill-kosta tas-Somalja u protezzjoni tat-tbajhir vulnerabbli

▼ **B**

► **M11** EUNAVFOR ATALANTA ◀, bil-kondizzjonijiet stabbiliti mil-liġi internazzjonali applikabbli, b'mod partikolari tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Liġi tal-Baħar, u mir-Riżoluzzjonijiet 1814 (2008), 1816 (2008) u 1838 (2008) tal-KSNU, u fil-limitu tal-kapaċitajiet disponibbli tagħha, għandha:

▼ **M12**

(a) tipprovdi protezzjoni lill-bastimenti mikrija mid-WFP, inkluż permezz tal-preżenza abbord dawk il-bastimenti ta' elementi armati tal-EUNAVFOR ATALANTA, inkluż meta jbaħħru fil-baħar territorjali tas-Somalja bl-awtorizzazzjoni mill-gvern Somalu;

▼ **B**

(b) tipproteġi l-bastimenti tal-merkanzija li qed ibahħru fiż-żoni fejn hija skjerata, skond il-htigijiet fuq bażi ta' każ b'każ;

▼ **M4**

(c) tissorvelja ż-żoni 'l barra mix-xatt tas-Somalja, inklużi l-ilmijiet interni u territorjali tas-Somalja, li jipprezentaw riskji għal attivitajiet marittimi, b'mod partikolari t-traffiku marittimu;

▼ **B**

(d) tiehu l-miżuri meħtieġa, inkluż l-użu tal-forza, biex tiddiswadi u tipprevjeni bil-għan li jitwaqqfu l-atti ta' piraterija jew ta' serq bl-użu tal-armi li jistgħu jitwettqu fiż-żoni fejn hija preżenti;

▼ **M3**

(e) fid-dawl tal-prosekuzzjonijiet li qed isiru potenzjalment mill-Istati rilevanti skont il-kondizzjonijiet fl-Artikolu 12, taqbad, iżomm u tittrasferixxi persuni suspettati li għandhom il-ħsieb, kif imsemmi fl-Artikolu 101 u 103 tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Liġi tal-Baħar, li jikkommettu, li qed jikkommettu jew li kkommettew atti ta' piraterija jew ta' serq bl-użu tal-armi fiż-żoni fejn hija preżenti u taqbad il-bastimenti tal-pirati jew tal-hallelin armati jew il-bastimenti li nhatfu wara att ta' piraterija jew ta' serq bl-użu tal-armi u li jinsabu f'idejn il-pirati jew hallelin armati, kif ukoll il-proprietà li tinsab abbord;

▼ **M4**

- (f) tikkomunika ma' organizzazzjonijiet u entitajiet, kif ukoll Stati, li jahdmu fir-reġjun għall-ġlieda kontra atti ta' piraterija u serq armat barra mill-kosta tas-Somalja, b'mod partikolari "t-Task Force Magħquda 151" forza marittima li topera fil-qafas ta' "Operazzjoni għal Libertà Dejjiema";

▼ **M5**

- (g) tiġbor, skont il-liġi applikabbli, dejta personali rigward persuni msemmija fil-punt (e) relatata ma' karatteristiċi li x'aktarx jassistu fl-identifikazzjoni tagħhom, inklużi marki tas-swaba', kif ukoll id-dettalji segwenti, bl-esklużjoni ta' dejta personali oħra: kunjom, kunjom tax-xbubija, ismijiet mogħtija u psewdonimi jew ismijiet foloz; data u post tat-twelid, nazzjonalità, sess; post ta' residenza, professjoni u l-inħawi tal-persuna; liċenzji tas-sewqan, dokumenti ta' identifikazzjoni u dejta tal-passaport
- (h) għall-fini li tiġi ċċirkolata d-data permezz tal-kanali tal-Organizzazzjoni Internazzjonali ta' Pulizija Kriminali (INTERPOL) u l-verifika tagħha mal-bażijiet tad-data tal-INTERPOL, u sakemm jiġu konklużi l-arranġamenti ġenerali bejn l-Unjoni u l-INTERPOL, tittrasmetti lill-Uffiċċju Ċentrali Nazzjonali ('NCB') tal-INTERPOL tal-Istati Membri, f'konformità mal-arranġamenti li għandhom jiġu konklużi bejn il-Kmandant tal-Operazzjoni tal-UE u l-Kap tal-NCBs adatti, id-data segwenti:

— data personali msemmija fil-punt (g),

— data marbuta mal-apparat użat mill-persuni msemmijin fil-punt (e).

Id-data personali ma għandhiex tiġi rreġistrata wara li tiġi trasmessa lill-INTERPOL;

- (i) tittrasmetti d-data msemmija fil-punt (h) lil EUROPOL skont id-dispożizzjonijiet ta' arranġament li għandu jiġi konkluż bejn ir-Rappreżentant Għoli għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà u l-EUROPOL. Id-data personali ma għandhiex tiġi rreġistrata wara li tiġi trasmessa lill-INTERPOL;
- (j) tikkontribwixxi, skont il-mezzi u l-kapaċitajiet eżistenti, għall-monitoraġġ tal-attivitajiet tas-sajd 'il barra mix-xtut tas-Somalja u tappoġġa l-iskema ta' liċenzjar u ta' reġistrazzjoni għas-sajd artigjanali u industrijali fl-ibhra taħt il-ġurisdizzjoni tas-Somalja żviluppata mill-Organizzazzjoni tal-Ikel u l-Agricoltura (FAO), meta fis-sehħ, bl-esklużjoni ta' kwalunkwe attività ta' infurzar;
- (k) tistabbilixxi kollegament, f'kollaborazzjoni mill-qrib mas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna, mal-entitajiet tas-Somalja u l-kumpanniji privati li joperaw fisimhom, attivi 'l barra mix-xtut tas-Somalja fil-kuntest usa' tas-sigurtà marittima bil-hsieb li jkun hemm fehim aħjar tal-attivitajiet u l-kapaċitajiet u l-operazzjonijiet tagħhom biex jiġi evitat il-konflitt fuq il-baħar;

▼ **M12**

- (l) tassisti permezz ta' appoġġ loġistiku, il-provvista ta' għarfien espert jew taħriġ fuq il-baħar, fuq talba tagħhom u skont il-mezzi u l-kapaċitajiet eżistenti, lil EUCAP Somalia, EUTM Somalia, ir-Rappreżentant Speċjali tal-UE għall-Qarn tal-Afrika, id-Delegazzjoni tal-UE għas-Somalja fir-rigward tal-mandati tagħhom u ż-żona ta' operazzjoni tal-EUNAVFOR ATALANTA u tikkontribwixxi fl-implimentazzjoni tal-programmi rilevanti tal-UE, b'mod partikolari l-programm reġjonali ta' sigurtà marittima fis-sehħ u CRIMARIO;

▼ **M5**

- (m) tagħmel disponibbli data relatata mal-attivitajiet tas-sajd miġbura minn unitajiet ta' EUNAVFOR 'l barra mix-xtut tas-Somalja, permezz tas-servizz rilevanti tal-Kummissjoni, lill-Kummissjoni għat-Tonn tal-Oċean Indjan, l-Istati Membri tagħha u l-FAO u ladarba jkun sar progress suffiċjenti fuq ix-xatt fil-qasam tal-bini tal-kapaċità marittima, inklużi l-miżuri ta' sigurtà għall-iskambju tal-informazzjoni, tassisti lill-awtoritajiet Somali billi tagħmel disponibbli d-data relatata mal-attivitajiet tas-sajd miġbura matul l-operazzjoni;

▼ **M12**

- (n) tappoġġa, b'mod konsistenti mal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Liġi tal-Baħar u skont il-mezzi u l-kapaċitajiet eżistenti, l-attivitajiet tal-Bord ta' Esperti dwar is-Somalja f'konformità mar-Riżoluzzjoni 2713 (2023) tal-KSNU billi timmonitorja u tirrapporta lil dak il-Bord bastimenti ta' interess suspettati li jappoġġaw lin-networks tal-piraterija.

▼ **M10***Artikolu 2a***Trasferiment ta' persuni arrestati u miżmuma bil-ħsieb li jiġu proċessati**

1. Abbażi tal-aċċettazzjoni mis-Somalja tal-eżerċitar ta' ġurisdizzjoni minn Stati Membri jew Stati terzi, minn naħa, u l-Artikolu 105 tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Liġi tal-Baħar, min-naħa l-oħra, persuni suspettati li għandhom il-ħsieb, kif imsemmi fl-Artikoli 101 u 103 tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Liġi tal-Baħar, li jikkommettu, li qed jikkommettu jew li kkommettew atti ta' piraterija jew ta' serq bl-użu tal-armi fl-ilmijiet ► **M12** ilmijiet territorjali ◀ tas-Somalja jew fl-ibħra internazzjonali, li huma arrestati u miżmuma, bil-ħsieb tal-prosekuzzjoni tagħhom, u l-proprjetà li tkun intużat biex jitwettqu dawn l-atti, għandhom jiġu ttrasferiti:

— lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru jew ta' Stat terz partecipanti fl-operazzjoni, li l-bastiment li jkun qabadhom itajjar il-bandiera tiegħu, jew

— jekk dak l-Istat ma jistax, jew ma jixtieqx, jeżerċita l-ġurisdizzjoni tiegħu, lil Stat Membru jew kwalunkwe Stat terz li jixtieq jeżerċita l-ġurisdizzjoni tiegħu fuq il-persuni jew il-proprjetà msemmija hawn fuq.

2. Persuni suspettati li għandhom il-ħsieb, kif imsemmi fl-Artikoli 101 u 103 tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Liġi tal-Baħar, li jikkommettu, li qed jikkommettu jew li kkommettew atti ta' piraterija jew ta' serq bl-użu tal-armi li huma arrestati u miżmuma, bil-ħsieb li jiġu proċessati minn ► **M11** EUNAVFOR ATALANTA ◀ fl-ilmijiet territorjali, fl-ilmijiet interni jew fl-ilmijiet tal-arċipelagu ta' Stati oħra fir-reġjun bi ftehim ma' dawn l-Istati, u l-proprjetà li tkun intużat biex jitwettqu dawn l-atti, jistgħu jiġu ttrasferiti lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat ikkonċernat, jew, bil-kunsens tal-Istat ikkonċernat, lill-awtoritajiet kompetenti ta' Stat ieħor.

3. Ebda persuna msemmija fil-paragrafi 1 u 2 jistgħu jiġu trasferiti fi Stat terz sakemm il-kondizzjonijiet għat-trasferiment kienu maqbula ma' dak l-Istat terz b'mod konsistenti mad-dritt internazzjonali rilevanti, notevolment id-dritt internazzjonali dwar drittijiet tal-bniedem, sabiex tiggarrantixxi b'mod partikolari li hadd ma għandu jkun soġġett għall-piena tal-mewt, għal tortura jew għal kwalunkwe trattament krudili, inuman jew degradanti.

▼ **M10***Artikolu 2b***Kontribut għall-implimentazzjoni tal-embargo tan-Nazzjonijiet Uniti fuq l-armi fuq is-Somalja u għall-ġlieda kontra t-traffikar ta' drogi narkotiċi 'l barra mill-kosta tas-Somalja**

1. ► **M12** Bil-ghan li tikkontribwixxi għall-embargo tan-Nazzjonijiet Uniti fuq l-armi fuq Al-Shabaab f'konformità mar-Riżoluzzjonijiet tal-KSNU rilevanti, b'mod partikolari r-Riżoluzzjonijiet 2182 (2014) u 2713 (2023), l-EUNAVFOR ATALANTA għandha twettaq, kif stipulat fid-dokumenti ta' ppjanar u fi hdan iż-żona ta' operazzjoni maqbula fl-ibhra internazzjonali 'l barra mix-xtut tas-Somalja, spezzjonijiet ta' bastimenti lejn u mis-Somalja fejn ikun hemm raġunijiet raġonevoli biex wiehed jemmen li tali bastimenti qed iġorru armi jew tagħmir militari lejn is-Somalja, direttament jew indirettament, bi ksur tal-embargo fuq l-armi fuq Al-Shabaab jew li qed iġorru armi jew tagħmir militari lil individwi jew entitajiet iddeżinjati mill-Kumitat stabbilit skont ir-Riżoluzzjonijiet 751 (1992), 1907 (2009) u 2444 (2018) tal-KSNU. ◀ ► **M11** EUNAVFOR ATALANTA ◀ għandha tikkonfiska tali oġġetti, tirreġistrahom u tiddisponi minnhom, u tista' tiddevja tali bastimenti u l-ekwipaġġi tagħhom lejn port adatt biex tiffaċilita tali konfiska, f'konformità mar-Riżoluzzjonijiet tal-KSNU rilevanti, inkluż ir-Riżoluzzjoni 2182 (2014), u mal-arranġamenti stabbiliti fil-Pjan ta' Operazzjoni.

2. Bil-ghan li tikkontribwixxi għall-ġlieda kontra t-traffikar ta' drogi narkotiċi 'l barra mill-kosta tas-Somalja, ► **M11** EUNAVFOR ATALANTA ◀ għandha taġixxi f'konformità mal-arranġamenti u fi hdan iż-Żona ta' Operazzjoni maqbula fl-ibhra internazzjonali 'l barra mill-kosta tas-Somalja, kif stabbilit fid-dokumenti ta' ppjanar:

(a) fir-rigward ta' bastimenti li jtajru l-bandiera nazzjonali, fejn ikun hemm raġunijiet raġonevoli biex wiehed jemmen li tali bastiment qed jintuża għat-traffikar ta' drogi narkotiċi, ► **M11** EUNAVFOR ATALANTA ◀ għandha, jekk tkun awtorizzata b'mod esplicitu mill-Istat tal-bandiera, titla' abbord dak il-bastiment suspettat, tfittex għal drogi narkotiċi u, jekk tinstab evidenza ta' traffikar illeċitu, tiehu azzjoni xierqa fir-rigward ta' dak il-bastiment u l-merkanzija abbord. Kwalunkwe arrest, detenzjoni, trasferiment lejn Stat terz jew prosekuzzjoni ta' persuni involuti fit-traffikar ta' drogi narkotiċi jistgħu jitwettqu minn Stati Membri disposti fil-kapaċità nazzjonali tagħhom abbażi tal-liġi domestika tagħhom;

(b) fir-rigward ta' bastimenti mingħajr bandiera nazzjonali, ► **M11** EUNAVFOR ATALANTA ◀ għandha tiehu azzjoni, inkluż l-imbark u t-tiftix, f'konformità mal-liġi nazzjonali applikabbli għall-bastiment li jintervjeni u mad-dritt internazzjonali, u dan biss permezz tal-użu ta' assi li jitqiegħdu għad-dispożizzjoni minn dawk l-Istati Membri li jkunu indikaw li huma kapaċi jiehdu tali azzjoni. Azzjoni ulterjuri, bħall-qbid tad-drogi u d-devjazzjoni ta' tali bastiment, kif ukoll l-arrest, id-detenzjoni, it-trasferiment lejn Stat terz u l-prosekuzzjoni ta' persuni involuti fit-traffikar ta' drogi narkotiċi, jistgħu jitwettqu minn Stati Membri disposti fil-kapaċità nazzjonali tagħhom abbażi tal-liġi domestika tagħhom.

3. Ladarba jkun ġie approvat il-Pjan Operazzjonali bl-arranġamenti meħtieġa, il-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà għandu jattiva l-kompiti eżekuttivi sekondarji meta l-Kmandant tal-Operazzjoni tal-UE jirrapporta li ► **M11** EUNAVFOR ATALANTA ◀ tiddisponi mill-assi meħtieġa biex twettaq dawk il-kompiti u, fir-rigward tal-embargo tan-NU fuq l-armi, meta s-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna jirrapporta li jkunu saru n-notifiki meħtieġa skont il-paragrafu 15 tar-Riżoluzzjoni tal-KSNU 2182 (2014).

▼ **M10**

4. L-evidenza misjuba relatata mal-ġarr ta' oġġetti pprojbiti skont l-embargo fuq l-armi fuq is-Somalja jew ta' drogi narkotiċi, b'mod partikolari matul l-ispezzjonijiet imwettqa f'konformità mal-paragrafi 1 u 2, tista' tinhażen minn ►**M11** EUNAVFOR ATALANTA ◀ fir-rigward tal-ġarr ta' armi u mill-Istati Membri li huma disposti u kapaċi jagħmlu dan fir-rigward tal-ġarr ta' drogi narkotiċi. B'mod partikolari, tista' tingabar u tinhażen data personali, f'konformità mal-liġi applikabbli, li tikkonċerna persuni involuti fil-ġarr ta' tali armi jew drogi narkotiċi u li tkun relatata ma' karatteristiċi li x'aktarx jgħinu biex jiġu identifikati tali persuni, inkluż marki tas-swaba', kif ukoll id-dettalji li ġejjin, bl-esklużjoni ta' data personali oħra: kunjom, kunjom xebba, ismijiet attribwiti u kwalunkwe psewdonimu jew isem assunt; data u post tat-twelid, nazzjonalità, sess, post ta' residenza, professjoni u l-post fejn jinsabu; liċenzji tas-sewqan, dokumenti ta' identifikazzjoni u data tal-passaport. Tali data, kif ukoll data relatata mal-bastimenti u t-tagħmir użati minn tali persuni, u l-informazzjoni rilevanti miksuba waqt it-tewtitiq tal-kompiti skont dan l-Artikolu, jistgħu jiġu kkomunikati lill-awtoritajiet rilevanti tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri. Hija tista' tiġi kkomunikata wkoll minn ►**M11** EUNAVFOR ATALANTA ◀ fir-rigward tal-ġarr ta' armi, u minn Stati Membri disposti fir-rigward tal-ġarr ta' drogi narkotiċi, lil Stati terzi li jixtiequ jeżerċitaw il-ġurisdizzjoni tagħhom fuq tali persuni u proprjetà, u lill-korpi kompetenti tal-UE f'konformità mal-liġi applikabbli.

5. Jistgħu jiġu konklużi ftehimiet ma' Stati terzi, abbażi ta' awtorizzazzjonijiet mogħtija fuq bażi ta' każ b'każ mill-Kunsill, biex jiġi ffaċilitat it-trasferiment minn Stat Membru ta' persuni arrestati u detenuti skont il-liġi nazzjonali tiegħu talli pparteċipaw fi ksur tal-embargo tan-Nazzjonijiet Uniti fuq l-armi fuq is-Somalja jew fit-traffikar ta' drogi narkotiċi 'l barra mill-kosta tas-Somalja, bil-ħsieb tal-prosekuzzjoni ta' tali persuni. Tali ftehimiet għandhom jinkludu kondizzjonijiet għat-trasferiment ta' tali persuni konsistenti mad-dritt internazzjonali rilevanti, b'mod partikolari d-dritt internazzjonali dwar id-drittijiet tal-bniedem, sabiex jiġi ggarantit b'mod partikolari li l-persuni kkonċernati ma jkunux soġġetti għall-piena tal-mewt, għat-tortura jew għal kwalunkwe trattament krudili, inuman jew degradanti.

▼ **M8***Artikolu 3***Hatra tal-Kmandant tal-Operazzjoni tal-UE**

Il-Viċi Ammirall Antonio MARTORELL LACAVE huwa b'dan mahtur Kmandant tal-Operazzjoni tal-UE biex jiehu post il-Maġġur Ġeneral Charlie STICKLAND OBE RM mid-29 ta' Marzu 2019 f'12:00 CET.

*Artikolu 4***Għażla tal-Kwartieri Ġenerali tal-Operazzjoni tal-UE**

1. Il-Kwartieri Ġenerali tal-Operazzjoni tal-UE għandhom ikunu jinsabu f'Northwood, ir-Renju Unit, sad-29 ta' Marzu 2019 f'12:00 CET.

2. Mid-29 ta' Marzu 2019 f'12:00 CET, il-Kwartieri Ġenerali tal-Operazzjoni tal-UE għandhom ikunu jinsabu f'Rota, Spanja, bl-eċċezzjoni taċ-Ċentru għas-Sigurtà Marittima għall-Qarn tal-Afrika (MSCHOA), li għandu jkun jinsab fi Brest, Franza.

▼B*Artikolu 5***Ippjanar u tnedija tal-operazzjoni**

Id-Deciżjoni dwar it-tnedija tal-operazzjoni militari tal-UE għandha tiġi adottata mill-Kunsill wara l-approvazzjoni tal-Pjan tal-Operazzjoni u r-Regoli tal-Ingagġ u bil-ħsieb tan-notifika mill-GFP lis-Segretarju Ġenerali tan-Nazzjonijiet Uniti tal-offerta ta' kooperazzjoni magħmula mill-UE b'applikazzjoni tal-punt 7 tar-Riżoluzzjoni 1816 (2008) tal-KSNU.

*Artikolu 6***Kontroll politiku u direzzjoni strateġika****▼M2**

1. Taht ir-responsabbiltà tal-Kunsill u tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà (minn hawn 'il quddiem imsejjah "ir-RGħ"), il-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-KPS") għandu jeżerċita l-kontroll politiku u d-direzzjoni strateġika tal-operazzjoni militari tal-UE. Il-Kunsill b'dan jawtorizza lill-KPS biex jiehdu d-deċiżjonijiet rilevanti f'konformità mal-Artikolu 38 tat-Trattat. Din l-awtorizzazzjoni għandha tinkludi s-setgħat biex jiġu emendati d-dokumenti ta' pjanar, inkluż il-Pjan tal-Operazzjoni, il-Linja ta' Kmand u r-Regoli tal-Ingagġ. Din għandha tinkludi wkoll is-setgħat li jittiehdu deċiżjonijiet dwar il-hatra tal-Kmandant tal-Operazzjoni tal-UE u/jew il-Kmandant tal-Forza tal-UE. Is-setgħat ta' deċiżjoni rigward l-oġettivi u t-terminazzjoni tal-operazzjoni militari tal-UE għandhom jibqgħu f'idejn il-Kunsill, assistit mir-RGħ.

▼B

2. Il-KPS għandu jirrapporta lill-Kunsill f'intervalli regolari.
3. Il-KPS għandu jirċievi, f'intervalli regolari, rapporti mill-President tal-Kumitat Militari tal-UE (EUMC) rigward it-tweġiq tal-operazzjoni militari tal-UE. Il-KPS jista', skont il-każ, jistieden lill-Kmandant tal-Operazzjoni tal-UE u/jew lill-Kmandant tal-Forza tal-UE għal-laqgħat tiegħu.

*Artikolu 7***Direzzjoni militari**

1. L-EUMC għandu jiżgura li jissorvelja l-eżekuzzjoni korretta tal-operazzjoni militari tal-UE mmexxija taht ir-responsabbiltà tal-Kmandant tal-Operazzjoni tal-UE.
2. L-EUMC għandu jirċievi, f'intervalli regolari, rapporti mill-Kmandant tal-Operazzjoni tal-UE. Huwa jista' jistieden lill-Kmandant tal-Operazzjoni tal-UE u/jew lill-Kmandant tal-Forza tal-UE għal-laqgħat tiegħu, skont il-każ.
3. Il-President tal-EUMC għandu jaġixxi bħala l-punt ta' kuntatt ewlieni mal-Kmandant tal-Operazzjoni tal-UE.

▼M12*Artikolu 8***Konsistenza tar-rispons tal-Unjoni u kooperazzjoni operazzjonali ma' atturi oħra**

1. Ir-RGħ għandu jiżgura l-implimentazzjoni ta' din l-Azzjoni Kongunta u l-konsistenza tagħha mal-azzjoni esterna kollha tal-Unjoni, inkluż il-programmi ta' żvilupp tal-Unjoni u l-ghajnuna umanitarja tagħha.

▼ **M12**

1a. L-EUNAVFOR ATALANTA għandha tikkoordina mill-qrib mal-industrija tat-tbakkir, b'mod partikolari permezz taċ-Ċentru għas-Sigurtà Marittima — il-Qarn tal-Afrika (MSCHOA).

1b. L-EUNAVFOR ATALANTA għandha tikkoordina mill-qrib mal-operazzjoni tas-sigurtà marittima tal-Unjoni Ewropea biex tiġi ssalvagwardata l-libertà ta' navigazzjoni b'rabta mal-kriżi tal-Baħar l-Aħmar (EUNAVFOR ASPIDES) stabbilita bid-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2024/583 ⁽¹⁾. B'mod partikolari, l-EUNAVFOR ATALANTA għandha, kemm jista' jkun, tiffacilita l-appoġġ logistiku għall-EUNAVFOR ASPIDES u l-kollegament mill-qrib bejn l-EUNAVFOR ASPIDES u l-industrija tat-trasport marittimu, b'mod partikolari permezz taċ-Ċentru tas-Sigurtà Marittima — il-Qarn tal-Afrika (MSCHOA).

2. L-EUNAVFOR ATALANTA għandha tikkoordina mill-qrib ma' missjonijiet u operazzjonijiet rilevanti oħra tal-PSDK, b'mod partikolari l-missjoni militari tal-Unjoni Ewropea biex tikkontribwixxi għat-tahriġ tal-forzi tas-sigurtà tas-Somalja (EUTM Somalia) stabbilita bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/96/PESK ⁽²⁾, l-Missjoni tal-Unjoni Ewropea ta' Bini tal-Kapaċità fis-Somalja (EUCAP Somalia) stabbilita bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2012/389/PESK ⁽³⁾ u l-Preżenzi Marittimi Koordinati fil-Majjistral tal-Oċean Indjan.

2a. L-EUNAVFOR ATALANTA għandha tikkoopera mal-Operazzjoni AGENOR u għandha tiskambja informazzjoni mal-inizjattiva mmexxija mill-Ewropa, Għarfien Marittima fl-istrett ta' Hormuz (EMASoH).

2b. L-EUNAVFOR ATALANTA għandha tikkoopera mal-Gwardjan tal-Prosperità tal-Operazzjoni, mal-Forzi Marittimi Magħquda u ma' Stati disposti li jikkontribwixxu għas-sigurtà marittima fiż-żona tal-operazzjoni tagħha.

3. L-EUNAVFOR ATALANTA għandha tikkoopera mal-awtoritajiet rilevanti tal-Istati Membri u mal-aġenziji u l-korpi rilevanti tal-Unjoni, b'mod partikolari ċ-Ċentru Satellitari tal-Unjoni Ewropea (SATCEN). Hija għandha tappoġġa, skont il-mezzi u l-kapaċitajiet tagħha, il-programmi rilevanti tal-Unjoni.

4. L-EUNAVFOR ATALANTA għandha tiġi appoġġata mis-SATCEN u miċ-Ċentru tal-Intelligence u tas-Sitwazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea fil-ġbir ta' informazzjoni kif meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tagħha.

▼ **B***Artikolu 9***Relazzjonijiet man-Nazzjonijiet Uniti, is-Somalja, il-pajjiżi ġirien u l-atturi l-oħrajn**▼ **M2**

1. Ir-RGħ għandu jaġixxi bħala l-punt primarju ta' kuntatt man-Nazzjonijiet Uniti, l-awtoritajiet Somali, l-awtoritajiet tal-pajjiżi ġirien u atturi rilevanti oħra. Fil-kuntest tal-kuntatt tiegħu mal-Unjoni Afrikana, ir-RGħ għandu jiġi assistit mir-Rappreżentant Speċjali tal-UE (RSUE) għall-Unjoni Afrikana.

⁽¹⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2024/583 tat-8 ta' Frar 2024 dwar operazzjoni ta' sigurtà marittima tal-Unjoni Ewropea biex tissalvagwardja l-libertà tan-navigazzjoni fir-rigward tal-kriżi tal-Baħar l-Aħmar (EUNAVFOR ASPIDES) (ĠU L, 12.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/583/oj>).

⁽²⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/96/PESK tal-15 ta' Frar 2010 dwar missjoni militari tal-Unjoni Ewropea biex tikkontribwixxi għat-tahriġ tal-forzi tas-sigurtà Somali (ĠU L 44, 19.2.2010, p. 16).

⁽³⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2012/389/PESK tas-16 ta' Lulju 2012 dwar il-Missjoni tal-Unjoni Ewropea dwar il-Bini tal-Kapaċità Marittima Reġjonali fil-Qarn tal-Afrika (EUCAP NESTOR) (ĠU L 187, 17.7.2012, p. 40).

▼B

2. Fil-livell operattiv, il-Kmandant tal-Operazzjoni tal-UE għandu jkun il-punt ta' kuntatt, b'mod partikolari, mal-organizzazzjonijiet tas-sidien tal-bastimenti kif ukoll id-dipartimenti kkonċernati tas-Segretarjat Generali tan-Nazzjonijiet Uniti, tal-Organizzazzjoni Marittima Internazzjonali u tal-PDI.

▼M10

3. ►**M11** EUNAVFOR ATALANTA ◀ għandha tappoġġa, skont mezzi u kapaċitajiet, b'mod partikolari permezz tal-bini ta' kapaċità u l-iskambju ta' informazzjoni, liċ-Ċentru Reġjonali għall-Fużjoni tal-Infommazzjoni Marittima (RMIFC) fil-Madagascar u ċ-Ċentru ta' Koordinazzjoni Operazzjonali Reġjonali (ROCC) fis-Seychelles.

▼B*Artikolu 10***Parteċipazzjoni ta' Stati terzi**

1. Mingħajr preġudizzju għall-awtonomija tat-tehid ta' deċiżjonijiet tal-UE u għall-qafas istituzzjonali uniku, u skont il-linji gwida rilevanti tal-Kunsill Ewropew, Stati terzi jistgħu jiġu mistiedna jipparteċipaw fl-operazzjoni.

2. Il-Kunsill b'dan jawtorizza lill-KPS biex jistieden lil Stati terzi sabiex jipproponu kontribut u biex jiehu, fuq ir-rakkomandazzjoni tal-Kmandant tal-Operazzjoni tal-UE u l-EUMC, id-deċiżjonijiet adatti dwar l-aċċettazzjoni tal-kontributi proposti.

▼M2

3. L-arrangamenti dettaljati għall-parteċipazzjoni minn Stati terzi għandhom ikunu s-suġġett ta' ftehimiet konklużi f'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 37 tat-Trattat. Fejn l-UE u Stat terz ikunu kkonkludew ftehim li jistabbilixxi qafas għall-parteċipazzjoni ta' dan tal-aħħar fl-operazzjonijiet ta' maniġġar ta' kriżijiet tal-UE, id-dispożizzjonijiet ta' tali ftehim għandhom japplikaw fil-kuntest ta' din l-operazzjoni.

▼B

4. L-Istati terzi li jagħmlu kontributi militari sinifikanti għall-operazzjoni militari tal-UE għandu jkollhom l-istess drittijiet u obbligi fir-rigward tat-tmexxija ta' kuljum tal-operazzjoni bħall-Istati Membri li jieħdu sehem fl-operazzjoni.

5. Il-Kunsill b'dan jawtorizza lill-KPS biex jiehu d-deċiżjonijiet adatti rigward l-istabbiliment ta' Kumitat ta' Kontributori, fil-każ li xi Stati terzi jipprovdu kontributi militari sinifikanti.

6. Il-kondizzjonijiet għat-trasferiment, lejn Stat terz li qed jipparteċipa fl-operazzjoni, tal-persuni li nqabdu u ġew miżmuma bil-ħsieb tal-eżerċizzju tal-kompetenza ġurisdizzjonali ta' dan l-Istat, għandhom jiġu deċiżi mal-konklużjoni jew l-implimentazzjoni tal-istrumenti ta' ftehim dwar il-parteċipazzjoni msemmija fil-paragrafu 3.

▼ **M2***Artikolu 11***Status tal-forzi mmexxija mill-UE**

L-istatus tal-forzi mmexxija mill-UE u l-persunal tagħha, inklużi l-privileġġi, l-immunitajiet u garanziji oħra meħtieġa għat-twettiq u l-funzjonament bla xkiel tal-missjoni tagħhom, li:

— jinsabu fuq it-territorju terrestri ta' Stati terzi,

— jahdmu fl-ilmijiet territorjali jew interni ta' Stati terzi,

għandu jiġi miftiehem f'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 37 tat-Trattat.

▼ **M10**▼ **B***Artikolu 13***Relazzjonijiet mal-Istati tal-bandiera tal-bastimenti protetti**

Il-kondizzjonijiet li jirregolaw il-preżenza abbord il-bastimenti merkantili, b'mod partikolari dawk mikrija mill-PDI, ta' unitajiet li jagħmlu parti minn ► **M11** EUNAVFOR ATALANTA ◀, inklużi l-privileġġi, l-immunitajiet u garanziji oħrajn marbutin mal-funzjonament bla xkiel tal-operazzjoni, għandhom jiġu deċiżi mal-Istat tal-bandiera ta' dawn il-bastimenti.

*Artikolu 14***Dispożizzjonijiet finanzjarji**

1. L-ispejjeż komuni tal-operazzjoni militari tal-UE għandhom jiġu amministrati minn Athena.

2. L-ammont ta' referenza finanzjarja għall-ispejjeż komuni tal-operazzjoni militari tal-UE għandu jkun ta' EUR 8,3 miljun. Il-persentaġġ tal-ammont ta' referenza msemmi fl-Artikolu 33(3) tad-deċiżjoni dwar Athena għandu jkun ta' 30 %.

▼ **M4**

3. L-ammont ta' referenza finanzjarja għall-ispejjeż komuni tal-operazzjoni militari tal-UE għal perjodu bejn it-13 ta' Diċembru 2012 sat-12 ta' Diċembru 2014 għandu jkun ta' EUR 14 900 000. Il-persentaġġ tal-ammont ta' referenza msemmi fl-Artikolu 25(1) tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/871/PESK għandu jkun ta' 0 %.

▼ **M5**

4. L-ammont ta' referenza finanzjarja għall-ispejjeż komuni tal-operazzjoni militari tal-UE għall-perjodu bejn it-13 ta' Diċembru 2014 sat-12 ta' Diċembru 2016 għandu jkun ta' EUR 14 775 000. Il-perċentwal tal-ammont ta' referenza msemmi fl-Artikolu 25(1) tad-Deciżjoni 2011/871/PESK għandu jkun ta' 0 %.

▼ M7

5. L-ammont ta' referenza finanzjarja għall-ispejjeż komuni tal-operazzjoni militari tal-UE għall-perijodu bejn it-13 ta' Diċembru 2016 sal-31 ta' Diċembru 2018 għandu jkun ta' EUR 11 064 000. Il-perċentwal tal-ammont ta' referenza msemmi fl-Artikolu 25(1) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/528 ⁽¹⁾ għandu jkun ta' 0 %.

▼ M8

6. L-ammont ta' referenza finanzjarja għall-ispejjeż komuni tal-operazzjoni militari tal-UE għall-perijodu bejn l-1 ta' Jannar 2019 sal-31 ta' Diċembru 2020 għandu jkun ta' EUR 11 777 000. Il-persentaġġ tal-ammont ta' referenza msemmi fl-Artikolu 25(1) tad-Deċiżjoni (PESK) 2015/528 għandu jkun ta' 0 %.

▼ M10

7. L-ammont ta' referenza finanzjarja għall-ispejjeż komuni tal-operazzjoni militari tal-UE għall-perijodu mill-1 ta' Jannar 2021 sal-31 ta' Diċembru 2022 għandu jkun ta' EUR 9 930 000. Il-perċentwal tal-ammont ta' referenza msemmi fl-Artikolu 25(1) tad-Deċiżjoni (PESK) 2015/528 għandu jkun ta' 0 %.

▼ M11

8. L-ammont ta' referenza finanzjarja għall-ispejjeż komuni tal-operazzjoni militari tal-UE għall-perjodu bejn l-1 ta' Jannar 2023 sal-31 ta' Diċembru 2024 għandu jkun ta' EUR 10 400 000. Il-perċentwal tal-ammont ta' referenza msemmi fl-Artikolu 51(2) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/509 ⁽²⁾ għandu jkun ta' 0 % għall-impenji u 0 % għall-pagamenti.

▼ M8*Artikolu 14 a***Arrangamenti finanzjarji tranżitorji**

1. Mill-1 ta' Settembru 2018, l-infiq imġarrab mill-Kmandant tal-Operazzjoni tal-UE mahtur fl-Artikolu 3 u mill-Kwartieri Ġenerali tal-Operazzjoni tal-UE imsemmija fl-Artikolu 4(2) għandu jkun ifffinanzjat f'konformità mad-Deċiżjoni (PESK) 2015/528.

2. Il-Kunsill b'dan jawtorizza lil Spanja u lil Franza biex jiffinanzjaw minn qabel l-ispejjeż komuni mġarrba skont il-paragrafu 1 u jitolbu rimborż għalihom f'konformità mal-Artikolu 27 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/528.

▼ M2*Artikolu 15***▼ M12****Rilaxx u skambju ta' informazzjoni**

2. Ir-RGħ huwa b'dan awtorizzat jirrilaxxa lin-Nazzjonijiet Uniti u lil partijiet terzi oħra assoċjati ma' din l-Azzjoni Kongunta dokumenti tal-UE mhux klassifikati rigward deliberazzjonijiet dwar l-operazzjoni li huma koperti mill-obbligu ta' segretezza professjonali skont l-Artikolu 6(1) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill ⁽³⁾. Il-KPS jista' jahtar skont il-każ Stati terzi oħra li lilhom tista' tiġi rilaxxata tali informazzjoni.

⁽¹⁾ Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/528 tas-27 ta' Marzu 2015 li tistabbilixxi mekkaniżmu sabiex jiġi amministrat il-finanzjament tal-ispejjeż komuni tal-operazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea li jkollhom implikazzjonijiet militari jew ta' difiża (Athena) u li tassar id-Deċiżjoni 2011/871/PESK (ĠU L 84, 28.3.2015, p. 39).

⁽²⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/509 tat-22 ta' Marzu 2021 li tistabbilixxi Faċilità Ewropea għall-Paċi, u li tassar id-Deċiżjoni (PESK) 2015/528 (ĠU L 102, 24.3.2021, p. 14).

⁽³⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2009/937/UE tal-1 ta' Diċembru 2009 li tadotta r-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill (ĠU L 325, 11.12.2009, p. 35).

▼ **M12**

2a. Ir-RGħ għandu jkun awtorizzat li jirrilaxxa lill-Istati terzi ddeżinjati, kif adatt u f'konformità mal-htigijiet operazzjonali tal-EUNAVFOR ATALANTA, informazzjoni klassifikata tal-UE ġġenerata għall-finijiet tal-EUNAVFOR ATALANTA, f'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/488/UE ⁽¹⁾, kif ġej:

- (a) sal-livell previst mill-ftehim applikabbli dwar is-sigurtà tal-informazzjoni konkluż bejn l-Unjoni u l-Istat terz konċernat; jew
- (b) sal-livell “RESTREINT UE/EU RESTRICTED” għall-informazzjoni rilaxxata lil Stati terzi oħra deżinjati mill-KPS.

3. Ir-RGħ huwa b'dan awtorizzat jiskambja mal-Operazzjoni Prosperity Guardian u mal-Forzi Marittimi Kombinati, permezz tal-Kwartieri Ġenerali tagħhom, informazzjoni klassifikata rilevanti għall-finijiet tal-EUNAVFOR ATALANTA sal-livell “SECRET UE/EU SECRET”, fejn tali skambju fil-livell operattiv ikun meħtieġ għal raġunijiet operazzjonali, f'konformità mad-Deċiżjoni 2013/488/UE u soġġett għal arranġamenti bejn ir-RGħ u l-awtoritajiet kompetenti ta' daww l-operazzjonijiet.

3a Ir-rilaxx u l-iskambju ta' informazzjoni msemija fil-paragrafi 2, 2a u 3 għandhom jitwettqu b'rispett shih tal-prinċipji ta' reċiproċità u inkluzività. L-informazzjoni klassifikata riċevuta għandha tiġi ttrattata mill-EUNAVFOR ATALANTA mingħajr ebda distinzjoni bejn il-persunal tagħha u unikament fuq il-bażi tar-rekwiżiti operazzjonali.

3b. Ir-RGħ għandu jkun awtorizzat jikkonkludi l-arranġamenti meħtieġa għall-implementazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' din l-Azzjoni Kongunta dwar ir-rilaxx jew l-iskambju ta' informazzjoni.

3c. Ir-RGħ jista' jiddelega l-awtorizzazzjonijiet biex tiġi rilaxxata jew skambjata informazzjoni kif ukoll il-kapaċità li jiġu konklużi l-arranġamenti msemmin f'dan l-Artikolu lil uffiċjali tas-SEAE, lill-Kmandant tal-Operazzjoni tal-UE jew lill-Kmandant tal-Forza tal-UE f'konformità mat-taqsimi VII tal-Anness VI tad-Deċiżjoni 2013/488/UE.

4. L-EUNAVFOR ATALANTA hija b'dan awtorizzata tikkondividi mal-Bord ta' Esperti dwar is-Somalja, mal-Uffiċċju tan-Nazzjonijiet Uniti kontra d-Droga u l-Kriminalità, mas-CMF, mar-RMIFC u mar-ROCC informazzjoni, għajr data personali, dwar attivitajiet illegali jew mhux awtorizzati, miġbura matul l-operazzjonijiet tagħha.

5. L-EUNAVFOR ATALANTA hija b'dan awtorizzata tirrilaxxa lill-INTERPOL, f'konformità mal-Artikolu 2, punt (h), u lill-EUROPOL, f'konformità mal-Artikolu 2, punt (i), informazzjoni dwar attivitajiet illegali għajr piraterija li tkun ingabret matul l-operazzjonijiet tagħha. Barra minn hekk, l-EUNAVFOR ATALANTA hija b'dan awtorizzata tibghat lill-Uffiċċju Ċentrali Nazzjonali tal-INTERPOL f'Mogadishu informazzjoni miġbura dwar suspett ta' sajd IUU matul l-operazzjonijiet tagħha.

6. Ir-rilaxx ta' data personali skont l-Artikolu 2 għandu jsir f'konformità mal-liġijiet tal-Istat tal-bastiment jew tal-inġenju tal-ajru li jipproċessa tali data personali.

⁽¹⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/488/UE tat-23 ta' Settembru 2013 dwar ir-regoli ta' sigurtà għall-protezzjoni tal-informazzjoni klassifikata tal-UE (GU L 274 15.10.2013, p. 1).

▼B*Artikolu 16***Dhul fis-seħh u tmiem**

1. Din l-Azzjoni Kongunta għandha tidhol fis-seħh fil-jum tal-adozzjoni tagħha.
2. L-Azzjoni Kongunta 2008/749/PESK għandha tkun imħassra mid-data tal-għeluq taċ-ċellola ta' koordinazzjoni stabbilita permezz ta' dik l-Azzjoni Kongunta. Dan l-għeluq għandu jseħh fid-data tat-tnedija tal-operazzjoni msemmija fl-Artikolu 6 ta' din l-Azzjoni Kongunta.

▼M11

3. EUNAVFOR ATALANTA għandha tintemm fil-31 ta' Diċembru 2024.

▼B

4. Din l-Azzjoni Kongunta għandha tiġi revokata wara l-irtirar tal-forza tal-UE, skont il-pjanijiet approvati għat-tmiem tal-operazzjoni militari tal-UE, u mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet rilevanti tad-deċiżjoni rigward Athena.

*Artikolu 17***Pubblikazzjoni**

1. Din l-Azzjoni Kongunta għandha tiġi ppubblikata fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.
2. Id-deċiżjonijiet tal-KPS dwar il-ħatriet ta' Kmandant tal-Operazzjoni tal-UE u/jew Kmandant tal-Forza tal-UE kif ukoll id-deċiżjonijiet tal-KPS dwar l-aċċettazzjoni tal-kontributi tal-Istati terzi u l-istabbiliment ta' Kumitat ta' Kontributuri għandhom ukoll jiġu ppubblikati fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.